



# Amtsblatt der Stadt Kassel

17. August 2018  
Nr. 036 / 2. Jahrgang  
erscheint wöchentlich

## Inhaltsverzeichnis

Inhaltsverzeichnis .....	324
Bekanntmachung der Sitzungen der städtischen Gremien.....	325
Sitzung des Ortsbeirates Philippinenhof-Warteberg.....	325
Sitzung des Ortsbeirates Waldau .....	325
Sitzung des Ortsbeirates Oberzwehren .....	325
Sitzung des Ortsbeirates Mitte .....	325
Sitzung des Ortsbeirates Kirchditmold .....	325
Sitzung des Ortsbeirates Wesertor .....	326
Sitzung des Ortsbeirates Nordshausen.....	326
Sitzung des Ortsbeirates Niederzwehren..	326
Sitzung des Grundstücksausschusses .....	326
Sitzung des Ausschusses für Soziales, Gesundheit und Sport der Stadtverordnetenversammlung Kassel.....	327
Sitzung des Ortsbeirates Vorderer Westen	327
Sitzung des Ortsbeirates Unterneustadt....	327
Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung, Mobilität und Verkehrs der Stadtverordnetenversammlung Kassel.....	327
Sitzung der Stadtverordnetenversammlung .....	328
Bekanntmachungen.....	331
Allgemeinverfügung: Untersagung von Wasserentnahmen aus oberirdischen Fließgewässern im Stadtgebiet Kassel .....	331
Stellenausschreibungen der Stadtverwaltung .....	332
Notfallsanitäterinnen / Notfallsanitäter oder Rettungsassistentinnen / Rettungsassistenten .....	332
Ausbildung 2019 .....	333
Ingenieurin/einen Ingenieur (FH-	

Diplom/Bachelor) Bauingenieurwesen – Fachrichtung Tiefbau - .....	333
Ingenieurin / einen Ingenieur (Diplom oder Bachelor) Studiengang: Bauingenieurwesen .....	334
Öffentliche Ausschreibungen.....	335
Ausschreibung (Öffentliche Ausschreibung) einer Bauleistung.....	336
Ausschreibung (Öffentliche Ausschreibung) einer Lieferleistung nach VOL/A.....	336
Ausschreibung (Öffentliche Ausschreibung) einer Bauleistung.....	336
Impressum .....	336



## Bekanntmachung der Sitzungen der städtischen Gremien

### Sitzung des Ortsbeirates Philippinenhof- Warteberg

Am Dienstag, 21. August 2018, um 19.00 Uhr,  
findet im Bürgerhaus Philippinenhof,  
Philippinenhöfer Weg 28, Kassel, die 24.  
öffentliche Sitzung des Ortsbeirates  
Philippinenhof-Warteberg statt.  
Vor Eintritt in die Tagesordnung findet eine  
Bürgerfragestunde statt.

#### Tagesordnung:

1. Vorstellung Baumaßnahme Weidestraße
2. Änderung der Satzung der Grundschulbezirke
3. Stadtteilentwicklung, Standorte der  
Abfallcontainer
4. Sperrmülltag am 22. September 2018
5. Mitteilungen

gez. Stefan Kurt Markl  
Ortsvorsteher

### Sitzung des Ortsbeirates Waldau

Am Dienstag, 21. August 2018, 19.30 Uhr,  
findet im Bürgerhaus (Alte Schule) Waldau,  
Kasseler Straße 35, Kassel, die 21. öffentliche  
Sitzung des Ortsbeirates Waldau statt.  
Vor Eintritt in die Tagesordnung findet eine  
Bürgerfragestunde statt

#### Tagesordnung

1. Aktivitäten der Gemeinnützigen  
Wohnungsbaugesellschaft der Stadt  
Kassel mbH in Waldau
2. Verkehrssituation der Buslinien 10 und 12 im  
Bereich Kasseler Straße/Breslauer Straße
3. Baulicher Zustand der Straßen in Waldau
4. Vergabe von Dispositionsmitteln
5. Satzung zur Änderung der Satzung über  
Schulbezirke (Grundschulen) in der Stadt Kassel
6. Mitteilungen

gez. Joachim Bonn  
Ortsvorsteher

### Sitzung des Ortsbeirates Oberzwehren

Am Dienstag, 21. August 2018, um 18.30 Uhr,  
findet im Roten Haus, Altenbaunaer Straße 109,  
Kassel, die 24. öffentliche Sitzung des  
Ortsbeirates Oberzwehren statt.

Vor Eintritt in die Tagesordnung findet eine  
Bürgerfragestunde statt.

#### Tagesordnung:

1. Dispositionsmittel
2. Satzung zur Änderung der Satzung über  
Schulbezirke (Grundschule) in der Stadt Kassel
3. Durchfahrtssperre Wintertalstraße
4. Mitteilungen

gez. Barbara Bogdon  
Ortsvorsteherin

### Sitzung des Ortsbeirates Mitte

Am Dienstag, 21. August 2018 findet um 19.00  
Uhr, im Rathaus, Kommissionszimmer II, Obere  
Königsstraße 8, Kassel, die 27. öffentliche  
Sitzung des Ortsbeirates Mitte statt.

Vor Eintritt in die Tagesordnung findet eine  
Bürgerfragestunde statt.

#### Tagesordnung:

1. Vorstellung Mobilitätskonzept Vorderer  
Westen/Mitte
2. Satzung zur Änderung der Satzung über  
Schulbezirke (Grundschulen) in der Stadt Kassel
3. Neubenennung einer Straße
4. Beteiligung Gedenkfeier 75. Jahrestag der  
Zerstörung der Kasseler Altstadt
5. Dispositionsmittel
6. Mitteilungen

gez. Vanessa Gronemann  
Ortsvorsteherin

### Sitzung des Ortsbeirates Kirchditmold

Am Mittwoch, 22. August 2018, 19.00 Uhr,  
findet im Restaurant-Café „Zum Berggarten“,  
Zentgrafenstraße 178, Kassel, die 27.

öffentliche Sitzung des Ortsbeirates  
Kirchditmold statt.

Vor Eintritt in die Tagesordnung findet eine  
Bürgerfragestunde statt.

**Tagesordnung:**

1. Grundschule Kirchditmold - Einrichtung einer Ganztagschule
2. Satzung zur Änderung der Satzung über Schulbezirke (Grundschulen) in der Stadt Kassel
3. Aufstellung von Bänken in Kirchditmold
4. Mitteilungen

gez. Elisabeth König  
Ortsvorsteherin

**Sitzung des Ortsbeirates Wesertor**

Am Mittwoch, 22. August 2018, 19.00 Uhr, findet im Stadtteilzentrum Wesertor, Weserstraße 26, Kassel, die 21. öffentliche Sitzung des Ortsbeirates Wesertor statt. Vor Eintritt in die Tagesordnung findet eine Bürgerfragestunde statt.

**Tagesordnung**

1. Bebauung auf dem Gelände des ehemaligen Massa-Möbelmarktes, Fuldatalstraße
2. Situation Wesertorplatz - Alkoholverbot
3. Satzung zur Änderung der Satzung über Schulbezirke (Grundschulen) in der Stadt Kassel
4. Mitteilungen

gez. Ingeborg Jordan  
Ortsvorsteherin

**Sitzung des Ortsbeirates Nordshausen**

Am Mittwoch, 22. August 2018, 20.00 Uhr, findet im Bürgerhaus Nordshausen, Korbacher Straße 235, Kassel, die 24. öffentliche Sitzung des Ortsbeirates Nordshausen statt. Vor Eintritt in die Tagesordnung findet eine Bürgerfragestunde statt.

**Tagesordnung:**

1. Auswirkungen der KVG Liniennetzreform
2. Satzung zur Änderung der Satzung über Schulbezirke (Grundschulen) in der Stadt Kassel
3. Vergabe von Dispositionsmitteln
4. Friedhofskapelle Nordshausen
5. Mitteilungen

gez. Christian Knauf  
Ortsvorsteher

**Sitzung des Ortsbeirates Niederrhoden**

Am Dienstag, 21. August 2018, um 19.00 Uhr, findet im AWO-Altenzentrum, Cafeteria, Am Wehrturm 3, Kassel, die 22. öffentliche Sitzung des Ortsbeirates Niederrhoden statt.

Vor Eintritt in die Tagesordnung findet eine Bürgerfragestunde statt.

**Tagesordnung:**

1. Vorhabenbezogener Bebauungsplan der Stadt Kassel Nr. VIII/20 "LIDL Frankfurter Straße 213-217"
2. Stellungnahme des Ortsbeirates Niederrhoden zum Thema "Zwei Brücken für Niederrhoden"
3. Gründung einer Sudbury Schule in der Johann-Sebastian-Bach-Straße 27
4. Dispositionsmittel
5. Mitteilungen

gez. Harald Böttger  
Ortsvorsteher

**Sitzung des Grundstücksausschusses**

Am Donnerstag, 23. August 2018, 17.00 Uhr findet im Magistratssaal, Rathaus, Kassel, die 11. öffentliche Sitzung des Grundstücksausschusses statt.

Es ist beabsichtigt, nachfolgende Tagesordnungspunkte in nicht öffentlicher Sitzung zu behandeln.

**1. Grundstücksveräußerung in der Gemarkung Niederrhoden**

Vorlage des Magistrats  
Berichtersteller/in: Oberbürgermeister  
Christian Geselle  
- 101.18.990 -

**2. Grundstücksveräußerung in der Gemarkung Oberhoden**

Vorlage des Magistrats  
Berichtersteller/in: Oberbürgermeister  
Christian Geselle  
- 101.18.991 -

### **3. Grundstücksveräußerung in der Gemarkung Niederzwehren**

Vorlage des Magistrats  
Berichterstatter/in: Oberbürgermeister  
Christian Geselle  
- 101.18.992 -

gez. Wolfram Kieselbach  
Vorsitzender

### **Sitzung des Ausschusses für Soziales, Gesundheit und Sport der Stadtverordnetenversammlung Kassel**

Am Dienstag, 21. August 2018, findet um 16.30 Uhr im Sitzungssaal des Magistrats, Rathaus, Kassel, die 15. öffentliche Sitzung des Ausschusses für Soziales, Gesundheit und Sport statt.

#### **Tagesordnung:**

#### **1. Multiresistente "Klinik"-Keime in den Städtischen Kliniken Kassel**

Anfrage der AfD-Fraktion  
Berichterstatter/in: Stadtverordneter  
Dieter Grätzer  
- 101.18.919 -

#### **2. Prostitution in Kassel**

Anfrage der AfD-Fraktion  
Berichterstatter/in: Stadtverordneter  
Thomas Materner  
- 101.18.950 -

#### **3. Anfrage zu Bewegungs- und Sportangeboten für Frauen und Mädchen**

Gemeinsame Anfrage der Fraktionen SPD und B90/Grüne und des Stadtverordneten  
Andreas Ernst  
Berichterstatter/in: Stadtverordnete  
Vanessa Gronemann  
- 101.18.957 -

gez. Norbert Sprafke  
Vorsitzender

### **Sitzung des Ortsbeirates Vorderer Westen**

Am Donnerstag, 23. August 2018, 19.00 Uhr, findet im Stadtteilzentrum Vorderer Westen, Elfbuchenstraße 3, Kassel, die 34. öffentliche Sitzung des Ortsbeirates Vorderer Westen statt. Vor Eintritt in die Sitzung findet eine Bürgerfragestunde statt.

#### **Tagesordnung**

1. Erneuerung der Zufahrtsbereiche Bebelplatz
2. Konzeptvorstellung Wäscherei Welscher
3. Müllsituation Rudolphsplatz
4. Straßennamen Martini-Quartier
5. Nachbesprechung Mobilitätskonzept Vorderer Westen
6. Vergabe von Dispositionsmitteln
7. Mitteilungen

gez. Steffen Müller  
Ortsvorsteher

### **Sitzung des Ortsbeirates Unterneustadt**

Am Donnerstag, 23. August 2018, 19.30 Uhr, findet im Senioren- und Nachbarschaftszentrum Hafen 17, Hafenstraße 17, Kassel, die 27. öffentliche Sitzung des Ortsbeirates Unterneustadt statt. Vor Eintritt in die Tagesordnung findet eine Bürgerfragestunde statt.

#### **Tagesordnung**

1. Mitteilungen
2. Vorstellung Büro Stadtbau
3. Schleuse und Wehr
4. Öffentliche Nutzung Schleusengelände
5. Vorschlag zur Wahl einer Schiedsperson
6. Parkraumsituation bei Großveranstaltungen
7. Vergabe von Dispositionsmitteln

gez. Joachim Schleißing  
Ortsvorsteher

### **Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung, Mobilität und Verkehrs der Stadtverordnetenversammlung Kassel**

Am Mittwoch, 22. August 2018, 17.00 Uhr findet im Sitzungssaal des Magistrats, Rathaus, die 23. öffentliche Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung, Mobilität und Verkehr statt.

#### **Tagesordnung:**

#### **1. Erkenntnisse aus der Umstellung des Kasseler Liniennetzes**

Gemeinsame Anfrage der Fraktionen SPD und B90/Grüne und des Stadtverordneten Andreas Ernst  
Berichterstatter/in: Stadtverordneter Sascha Gröling  
- 101.18.956 -

## **2. Bericht zum Breitbandausbau**

Antrag der Fraktion FDP, Freie Wähler und Piraten

Berichterstatter/in: Stadtverordneter Matthias Nölke

- 101.18.979 -

## **3. Radverkehr in der Fußgängerzone**

Anfrage der Fraktion FDP+ Freie Wähler + Piraten

Berichterstatter/in: Stadtverordneter Matthias Nölke

- 101.18.998 -

## **4. Nachbesserungsbedarf der**

### **Liniennetzreform**

Anfrage der Fraktion Kasseler Linke

Berichterstatter/in: Stadtverordnete Violetta Bock

- 101.18.1006 -

gez. Dominique Kalb

Vorsitzender

## **Sitzung der Stadtverordnetenversammlung**

Am Montag, 27. August 2018, 16.00 Uhr, findet im Sitzungssaal der Stadtverordneten, Rathaus, Kassel, die 23. öffentliche Sitzung der Stadtverordnetenversammlung statt.

### **Tagesordnung I**

#### **1. Einführung eines Stadtverordneten**

#### **2. Mitteilungen**

#### **3. Vorschläge der Ortsbeiräte**

#### **4. Fragestunde**

#### **5. Wahl als sachkundige Einwohnerinnen und Einwohner für die Schul- und**

#### **Bildungskommission**

Vorlage des Magistrats

Berichterstatter/in: Oberbürgermeister Christian Geselle

- 101.18.962 -

#### **6. Wahl von Patientenfürsprecherinnen/Patientenfürsprechern**

Vorlage des Magistrats

Berichterstatter/in: Stadträtin Anne Janz

- 101.18.983 -

#### **7. Wahl einer Stellvertreterin des Personalrates in die Betriebskommission des Eigenbetriebes "KASSELWASSER"**

Vorlage des Magistrats

Berichterstatter/in: Oberbürgermeister

Christian Geselle

- 101.18.997 -

#### **8. Wahl einer Schiedsperson für den Bezirk VII - Kassel-Süsterfeld/Helleböhn**

Vorlage des Magistrats

Berichterstatter/in: Oberbürgermeister

Christian Geselle

- 101.18.1009 -

#### **9. GWG Gemeinnützige**

#### **Wohnungsbaugenossenschaft der Stadt Kassel mbH**

#### **-Gründung der GWG Projektgesellschaft mbH (GWGpro)**

Vorlage des Magistrats

Berichterstatter/in des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen:

Stadtverordnete Köpp und

Berichterstatter/in des Ausschusses für Recht, Sicherheit, Integration und Gleichstellung: N.N.

- 101.18.978 -

#### **10. Haushaltssatzung der Stadt Kassel für das Jahr 2019 sowie die Investitionsplanung für die Jahre 2019 bis 2011 und Ergebnis- und Finanzplanung für die Jahre 2019 bis 2022**

Vorlage des Magistrats

Berichterstatter/in: Oberbürgermeister

Christian Geselle

- 101.18.988 -

#### **11. Gewalt gegen Einsatzkräfte**

Antrag der AfD-Fraktion

Berichterstatter/in des Ausschusses für Recht, Sicherheit, Integration und Gleichstellung:

Stadtverordnete Spohr-Frey

- 101.18.825 -

#### **12. Wertschätzung für ehrenamtliche und hauptamtliche Einsatzkräfte**

Gemeinsamer Antrag der Fraktionen der SPD,

CDU, B90/Grüne und Freie Wähler + Piraten

und der Stadtverordneten Dr. Cornelia Janusch, Andreas Ernst, Matthias Nölke und Thorsten Burmeister

Berichterstatter/in des Ausschusses für Recht, Sicherheit, Integration und Gleichstellung:

Stadtverordnete Tesfaiesus

- 101.18.853 -

**13. KVG Senienticket für den Bereich der Stadt Kassel**

Antrag des Seniorenbeirates  
Berichterstatter/in des Ausschusses für  
Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen:  
Stadtverordneter Werl  
- 101.18.831 -

**14. Sofortprogramm gegen Armut**

Antrag der Fraktion Kasseler Linke  
Berichterstatter/in des Ausschusses für  
Soziales, Gesundheit und Sport:  
Stadtverordneter Schäfer  
- 101.18.874 -

**15. Bezahlbaren Wohnraum in der Jägerkaserne absichern**

Antrag der Fraktion Kasseler Linke  
Berichterstatter/in des Ausschusses für  
Stadtentwicklung, Mobilität und Verkehr:  
Stadtverordneter Kieselbach  
- 101.18.889 -

**16. Erweiterung der Machbarkeitsstudie und Folgenanalyse zum Ausbau des Tramnetzes: Straßenbahn nach Harleshausen**

Antrag der AfD-Fraktion  
Berichterstatter/in des Ausschusses für  
Stadtentwicklung, Mobilität und Verkehr:  
Stadtverordneter Dreyer  
- 101.18.920 -

**17. Probleme im Taxigewerbe**

Antrag der CDU-Fraktion  
Berichterstatter/in: Stadtverordneter Stefan  
Kortmann  
- 101.18.967 -

**18. Parkordnung**

Antrag der Fraktion FDP, Freie Wähler und  
Piraten  
Berichterstatter/in des Ausschusses für Recht,  
Sicherheit, Integration und Gleichstellung: N.N.  
- 101.18.996 -

**Tagesordnung II (ohne Aussprache)**

**19. Berichterstattung aus dem documenta-Aufsichtsrat**

Antrag der CDU-Fraktion  
Berichterstatter/in des Ausschusses für Kultur:  
Stadtverordneter Dr. Alekuzei  
- 101.18.885 -

**20. Vorstellung der "Sechs Ziele für eine nachhaltige Kulturpolitik"**

Antrag der CDU-Fraktion  
Berichterstatter/in des Ausschusses für Kultur:  
Stadtverordneter Leitschuh  
- 101.18.887 -

**21. Stand documenta-Institut**

Antrag der Fraktion Kasseler Linke  
Berichterstatter/in des Ausschusses für Kultur:  
Stadtverordnete Al Sammaraie  
- 101.18.891 -

**22. Vermeidung von Lichtverschmutzung**

Gemeinsamer Antrag der Fraktionen SPD und  
B90/Grüne und des Stadtverordneten Andreas  
Ernst  
Berichterstatter/in des Ausschusses für Umwelt  
und Energie:

Stadtverordneter Völler  
- 101.18.955 -

**23. Vorstellung des neuen Leiters der Grimmwelt**

Gemeinsamer Antrag der Fraktionen SPD und  
B90/Grüne und des Stadtverordneten Andreas  
Ernst  
Berichterstatter/in des Ausschusses für Kultur:  
Stadtverordneter Sengül  
- 101.18.958 -

**24. Perspektiven des Dock 4**

Gemeinsamer Antrag der Fraktionen SPD und  
B90/Grüne und des Stadtverordneten Andreas  
Ernst  
Berichterstatter/in des Ausschusses für Kultur:  
Stadtverordneter Materner  
- 101.18.959 -

**25. Perspektiven Naturkundemuseum**

Gemeinsamer Antrag der Fraktionen SPD und  
B90/Grüne und des Stadtverordneten Andreas  
Ernst  
Berichterstatter/in des Ausschusses für Kultur:  
Stadtverordnete Gleuel  
- 101.18.960 -

**26. Documenta Aufsichtsrat stärken**

Gemeinsamer Antrag der Fraktionen der  
Kasseler Linke und FDP + Freie Wähler + Piraten  
Berichterstatter/in des Ausschusses für  
Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen:  
Stadtverordneter Getzschmann  
- 101.18.963 -

**27. Sanierung der Altlasten im Boden der Kleingartenabteilung Fackelteich**

Gemeinsamer Antrag der Fraktionen SPD und B90/Grüne und des Stadtverordneten Andreas Ernst

Berichterstatter/in des Ausschusses für Umwelt und Energie:

Stadtverordneter Kortmann

- 101.18.965 -

**28. Anpassung der öffentlich-rechtlichen Vereinbarung über die Vereinigung der Kfz-Zulassungsstellen von Stadt und Landkreis Kassel vom 29. Januar 2003**

Vorlage des Magistrats

Berichterstatter/in des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen: Stadtverordneter Hartig und

Berichterstatter/in des Ausschusses für Recht, Sicherheit, Integration und Gleichstellung: N.N.

- 101.18.975 -

**29. Anpassung der öffentlich-rechtlichen Vereinbarung über die Vereinigung der Ausländerabteilungen von Stadt und Landkreis Kassel an die gestiegenen Ausländerzahlen**

Vorlage des Magistrats

Berichterstatter/in des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen: Stadtverordneter Dr. von Rüden und

Berichterstatter/in des Ausschusses für Recht, Sicherheit, Integration und Gleichstellung: N.N.

- 101.18.976 -

**30. Bericht zum Breitbandausbau**

Antrag der Fraktion FDP, Freie Wähler und Piraten

Berichterstatter/in des Ausschusses für Stadtentwicklung, Mobilität und Verkehr: N.N.

- 101.18.979 -

**31. Über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen gemäß § 100 Abs. 1 HGO für das Jahr 2018; - Liste 2 / 2018 -**

Vorlage des Magistrats

Berichterstatter/in des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen: Stadtverordneter Dreyer

- 101.18.986 -

**32. Sauberkeit in städtischen Park- und Grünanlagen**

Antrag der CDU-Fraktion

Berichterstatter/in des Ausschusses für Recht, Sicherheit, Integration und Gleichstellung: N.N.

- 101.18.993 -

**33. Ruhestörungen Goetheanlage / Samuel-Beckett-Anlage**

Antrag der Fraktion FDP, Freie Wähler und Piraten

Berichterstatter/in des Ausschusses für Recht, Sicherheit, Integration und Gleichstellung: N.N.

- 101.18.995 -

**Es ist beabsichtigt, nachfolgende Tagesordnungspunkte in nicht öffentlicher Sitzung zu behandeln.**

**34. Grundstücksveräußerung in der Gemarkung Niederzwehren**

Vorlage des Magistrats

Berichterstatter/in des Grundstücksausschusses: N.N.

- 101.18.990 -

**Tagesordnung I**

**35. Grundstücksveräußerung in der Gemarkung Oberzwehren**

Vorlage des Magistrats

Berichterstatter/in des Grundstücksausschusses: N.N.

- 101.18.991 -

**36. Grundstücksveräußerung in der Gemarkung Niederzwehren**

Vorlage des Magistrats

Berichterstatter/in des Grundstücksausschusses: N.N.

- 101.18.992 -

gez. Petra Friedrich

Stadtverordnetenvorsteherin

**Hinweis:**

Der Zutritt zur Zuschauerempore des Sitzungssaals ist nur durch Vorlage einer Einlasskarte in Verbindung mit einem gültigen Lichtbildausweis möglich. Einlasskarten können ab sofort telefonisch unter 0561/7871223 od. per E-Mail: stavo-buero@kassel.de angefordert od. direkt im Stadtverordnetenbüro im Rathaus, Zimmer W 222a, zu den Geschäftszeiten, abgeholt werden.

## Bekanntmachungen

### Allgemeinverfügung: Untersagung von Wasserentnahmen aus oberirdischen Fließgewässern im Stadtgebiet Kassel

Auf der Grundlage des § 100 Absatz 1 Wasserhaushaltsgesetz (WHG) vom 31. Juli 2009 (BGBl. I S. 2585), das zuletzt durch Artikel 1 des Gesetzes vom 18. Juli 2017 (BGBl. I S. 2771) geändert worden ist, erlässt die Untere Wasser- und Bodenschutzbehörde der Stadt Kassel folgende

#### Allgemeinverfügung

1. Wasserentnahmen aus oberirdischen Fließgewässern der 2. und 3. Ordnung auf dem Gebiet der Stadt Kassel für den eigenen Bedarf (Gemein-, Eigentümer- und Anliegergebrauch gemäß §§ 25, 26 Abs. 1 Wasserhaushaltsgesetz) werden bis einschließlich den 31. Oktober 2018 oder bis auf Widerruf untersagt.

Das gilt auch für den Fall, dass eine wasserrechtliche Erlaubnis dazu erteilt wurde. Diese Untersagung betrifft alle Fließgewässer in Kassel bis auf die Fulda, diese ist ein Gewässer 1. Ordnung.

2. Die Allgemeinverfügung gilt ab dem Tag nach der Bekanntgabe.

3. Die sofortige Vollziehung wird angeordnet.

#### Gründe

Gemäß §§ 25, 26 Wasserhaushaltsgesetz (WHG) und §§ 19, 21 Hessisches Wassergesetz (HWG) darf Wasser für den eigenen Bedarf aus oberirdischen Gewässern entnommen werden. Diese als Gemeingebrauch, Anliegergebrauch und Eigentümergebrauch bezeichnete Regelung findet ihre Beschränkung in § 6 Absatz 1 Nr. 6 WHG, wonach in oberirdischen Gewässern so weit wie möglich natürliche und schadlose Abflussverhältnisse zu gewährleisten sind.

Aufgrund der anhaltenden Trockenheit haben sich bereits zum jetzigen Zeitpunkt in vielen Gewässern im Stadtgebiet Kassel sehr niedrige Wasserstände eingestellt. Eine signifikante

Änderung dieser Situation ist derzeit nicht absehbar, selbst wenn kurzzeitige Niederschläge vorhergesagt werden. Die bisher gefallenen Niederschlagsmengen liegen weit unter dem Durchschnitt der vergangenen Jahre.

Aufgrund der Niedrigwasserstände besteht die Gefahr, dass die Gewässerbiozönose nachhaltig gestört wird. Die Entnahme von Wasser aus Oberflächengewässern verstärkt diese Gefahr erheblich. Dieses gilt selbst dann, wenn an einzelnen Entnahmestellen noch eine ausreichende Wasserführung beobachtbar ist.

Eine unregelte und unbeschränkte Entnahme von Wasser bedroht Tier- und Pflanzenwelt in den Gewässern und gefährdet die notwendige natürliche Selbstreinigung.

Aus Gründen des Wohls der Allgemeinheit, insbesondere der Ordnung des Wasserhaushalts und des Schutzes der Natur ist eine Beschränkung des Gemeingebrauchs sowie des Eigentümer- und Anliegergebrauchs erforderlich. Rechtsgrundlage hierfür ist § 19 Absatz 3 Hessisches Wassergesetz.

Die Allgemeinverfügung ist angemessen und geeignet, um vorsorglich die Lebensgrundlage Wasser, gewässerökologische Belange und das Wohl der Allgemeinheit einschließlich Rechte von Wasserrechtsinhabern zu schützen und zu erhalten. Sie ist ein geeignetes Mittel zur Absicherung der ökologischen, wassermengen- und wassergütewirtschaftlichen Anforderungen.

Der Magistrat der Stadt Kassel ist als Untere Wasserbehörde gemäß § 63 Absatz 2, § 64 Absatz 3 und § 65 Absatz 1 Hessisches Wassergesetz in Verbindung mit § 3 Absatz 1 Nr. 1 Verwaltungsverfahrensgesetz die für den Erlass dieser Entscheidung zuständige Behörde.

Die Anordnung der sofortigen Vollziehung liegt im überwiegenden öffentlichen Interesse im Sinne des § 80 Abs. 1 Nr. 4 Verwaltungsgerichtsordnung. Es ist nicht vertretbar, dass durch die Einlegung von Rechtsmitteln bestehende Wasserentnahmen

fortgesetzt werden können und dadurch die Gewässersituation weiter verschlechtert wird. Durch weitere Entnahmen wäre der zur Aufrechterhaltung der wasserbiologischen Vorgänge erforderliche Mindestabfluss nicht mehr zu gewährleisten.

#### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Allgemeinverfügung kann innerhalb eines Monats nach der Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift beim Magistrat der Stadt Kassel, Umwelt- und Gartenamt, Untere Wasser- und Bodenschutzbehörde, Obere Karlsstraße 15, 34112 Kassel einzulegen.

In Vertretung  
gez. A. Peters

## Stellenausschreibungen der Stadtverwaltung

### Notfallsanitäterinnen / Notfallsanitäter oder Rettungsassistentinnen / Rettungsassistenten

Wir suchen zum nächstmöglichen Termin für den Rettungsdienst der Berufsfeuerwehr Kassel Notfallsanitäterinnen / Notfallsanitäter oder Rettungsassistentinnen / Rettungsassistenten.

Die Feuerwehr Kassel ist im Rettungsdienstbereich Kassel (Stadt und Landkreis Kassel) mit über 430.000 Einwohnerinnen und Einwohnern für die Durchführung der Notfallrettung und des Krankentransportes an zwei Rettungswachen und zwei Notarztstandorten verantwortlich.

#### Aufgabenschwerpunkte

- Einsätze in der Notfallversorgung und im Krankentransport
- Durchführen von Desinfektionsarbeiten
- Wahrnehmen verschiedener Aufgaben im Bereich der Rettungsdienstorganisation

#### Anforderungen

- abgeschlossene Ausbildung zur Notfallsanitäterin / zum Notfallsanitäter
- alternativ: abgeschlossene Ausbildung zur Rettungsassistentin / zum Rettungsassistenten mit mindestens dreijähriger Berufserfahrung und der Verpflichtung, innerhalb von zwei Jahren die Ausbildung zur Notfallsanitäterin / zum Notfallsanitäter zu absolvieren
- ein Nachweis des EU-Führerscheins (mindestens der Klasse C1) ist der Bewerbung beizufügen
- Bereitschaft und uneingeschränkte Tauglichkeit zur Arbeit im Schichtdienst
- Bereitschaft zu flexibler Arbeitszeitgestaltung

#### Angebot

Sie erhalten Entgelt nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD). Grundsätzlich ist eine Teilzeitbeschäftigung möglich. Jedoch ist Flexibilität in der Gestaltung der Arbeitszeit erforderlich. Wir möchten den Frauenanteil in diesem Berufsfeld erhöhen. Bewerbungen von Frauen sind besonders erwünscht. Wir werden schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber bei gleicher Qualifikation bevorzugt berücksichtigen. Die Stadt Kassel verfolgt das Ziel der Chancengleichheit und freut sich über Bewerbungen von Interessentinnen/Interessenten unabhängig von ihrer Nationalität und Herkunft.

Zur Arbeit und nach Hause gelangen Sie sehr gut mit öffentlichen Verkehrsmitteln, wofür unseren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern ein Jobticket angeboten wird.

Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte schriftlich an die Stadt Kassel, Personal- und Organisationsamt, 34112 Kassel. Bitte senden Sie Ihre Unterlagen nur in Kopie (keine Mappen), da diese nach Abschluss des Auswahlverfahrens unter Beachtung datenschutzrechtlicher Bestimmungen vernichtet und nicht zurückgesandt werden.

Gern können Sie sich auch per E-Mail an [Bewerbungen@kassel.de](mailto:Bewerbungen@kassel.de) bei uns bewerben. Aufgrund von Sicherheitsvorgaben senden Sie uns bitte diese Bewerbungsunterlagen ausschließlich als PDF-Datei zu.

Informationen zum Datenschutz zum Zwecke Ihrer Bewerbung erhalten Sie unter <https://www.stadt-kassel.de/aktuelles/stellenangebote/>

Bei Fragen können Sie sich an Herrn Tim Wagner, Tel. 0561 7884 151 und Herrn Heiko Jungk, Tel. 0561 7884 153 von der Feuerwehr, sowie an Herrn Oliver Obst, Tel. 0561 787 2110 vom Personal- und Organisationsamt wenden.

### **Bewerbungsschluss ist der 25. August 2018**

#### **Ausbildung 2019**

Die Stadt Kassel bietet zum 1. August 2019 folgende Ausbildungsstellen an:

- Anwärterinnen/Anwärter für die Laufbahn des gehobenen Dienstes in der allgemeinen Verwaltung (Duales Studium Bachelor of Arts – Public Administration)
- Anwärterinnen/Anwärter für die Laufbahn des mittleren Dienstes in der allg. Verwaltung (Verwaltungswirtin/Verwaltungswirt)
- Verwaltungsfachangestellte/Verwaltungsfachangestellter
- Kauffrau/Kaufmann für Büromanagement
- Servicefachkraft für Dialogmarketing
- Elektronikerin/Elektroniker
- Fachinformatikerin/Fachinformatiker
- Vermessungstechnikerin/Vermessungstechniker
- Notfallsanitäterin/Notfallsanitäter

Sie sind bereit, Einsatz zu zeigen und Verantwortung zu übernehmen, bringen Freude am Umgang mit Menschen und Lust auf abwechslungsreiche Tätigkeiten mit? Dann sind Sie genau richtig bei dem Arbeitgeber Stadtverwaltung Kassel. Hier erwartet Sie die Aufgabenvielfalt der größten Kommunalverwaltung in Nordhessen.

Bitte bewerben Sie sich ausschließlich über das Onlinebewerbungsformular unter [www.ausbildung-kassel.de](http://www.ausbildung-kassel.de). Informationen zum Datenschutz zum Zwecke Ihrer Bewerbung erhalten Sie unter [www.stadt-kassel.de/aktuelles/stellenangebote](http://www.stadt-kassel.de/aktuelles/stellenangebote)

### **Bewerbungsschluss ist der 30. November 2018**

#### **Ingenieurin/einen Ingenieur (FH-Diplom/Bachelor) Bauingenieurwesen – Fachrichtung Tiefbau –**

Wir suchen ab sofort für das Revisionsamt – Prüfbereich Bauen und Technik – eine Ingenieurin/einen Ingenieur (FH-Diplom/Bachelor) Bauingenieurwesen – Fachrichtung Tiefbau.

#### **Aufgabenschwerpunkte**

Die Tätigkeit der Revision umfasst die begleitende Prüfung im gesamten technischen Baubereich auf Ordnungsmäßigkeit und Wirtschaftlichkeit von Planungen, Vergaben, Bauausführungen und Bauabrechnungen, insbesondere die technische Prüfung

- der Einzelmaßnahmen (Neubau und Unterhaltung) im Straßen-, Kanal-, Garten- und Sportanlagenbau
- des städtischen Bauhofes
- der Verkehrssignalanlagen, der Beschilderung nach der Straßenverkehrsordnung, der Verkehrsleitsysteme und der Markierungsarbeiten
- der Brücken- und Ingenieurbaumaßnahmen

#### **Anforderungen**

- abgeschlossenes Studium des Bauingenieurwesens (FH-Diplom/Bachelor) – Fachrichtung Tiefbau – oder eine vergleichbare Qualifikation
- mehrjährige Berufserfahrung und fundierte Kenntnisse im Bereich der Ausschreibung, Bauleitung und Abrechnung sowie der anzuwendenden Rechtsgrundlagen, insbesondere der Vergabe und Vertragsordnung für Bauleistungen (VOB), des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen, der Vergabeverordnung (VgV) und der

Honorarordnung für Architekten und Ingenieure (HOAI)

- gute Kenntnisse der bei der Stadt Kassel eingesetzten Standardsoftware
- Kenntnisse von AVA-Software (z.B. California, Architekt, ARIBA, etc.) sind von Vorteil bzw. die Bereitschaft, sich diese kurzfristig anzueignen

#### **Schlüsselqualifikationen**

- Arbeitsorganisation
- Initiative
- Auffassungsgabe und analytische Fähigkeit
- Kommunikationsfähigkeit
- Ausdauer und Belastbarkeit
- Konflikt- und Kritikfähigkeit
- Effizienz
- Selbstständigkeit

#### **Angebot**

Sie erhalten Entgelt nach Entgeltgruppe 12 des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD). Grundsätzlich ist eine Teilzeitbeschäftigung möglich. Jedoch ist Flexibilität in der Gestaltung der Arbeitszeit erforderlich. Wir möchten den Frauenanteil in diesem Berufsfeld erhöhen. Bewerbungen von Frauen sind besonders erwünscht. Wir werden schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber bei gleicher Qualifikation bevorzugt berücksichtigen. Die Stadt Kassel verfolgt das Ziel der Chancengleichheit und freut sich über Bewerbungen von Interessentinnen/Interessenten unabhängig von ihrer Nationalität und Herkunft.

Zur Arbeit und nach Hause gelangen Sie sehr gut mit öffentlichen Verkehrsmitteln, wofür unseren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern ein Jobticket angeboten wird.

Bitte beachten Sie, dass Sie sich auf diese Stellenausschreibung ausschließlich über das auf unserer Internetseite <https://stadt-kassel.de> unter der Rubrik „Aktuelles“ bei den Stellenangeboten bereitgestellte Online-Bewerbungsformular bewerben können.

Informationen zum Datenschutz zum Zwecke Ihrer Bewerbung erhalten Sie unter

<https://www.stadt-kassel.de/aktuelles/stellenangebote/>

Bei Fragen können Sie sich an den Leiter des Revisionsamtes, Herrn Thomas Bergmann, Tel. 0561 787 7072, oder an Frau Anja Katzmann, Personal- und Organisationsamt, Tel. 0561 787 2561, wenden.

**Bewerbungsschluss: 26. August 2018**

#### **Ingenieurin / einen Ingenieur (Diplom oder Bachelor) Studiengang:**

##### **Bauingenieurwesen**

Die Stadt Kassel ist eine der dynamischsten Großstädte Deutschlands. Kassel liegt im Zentrum nationaler und europäischer Verkehrsströme, ist Universitätsstadt mit ca. 25.000 Studierenden und verfügt u. a. mit dem UNESCO-Weltkulturerbe Kassel-Wilhelmshöhe sowie der documenta Kunstaussstellung über kulturelle Highlights. Zusammen mit der hohen Wohn- und Lebensqualität bietet Kassel den hier lebenden und arbeitenden Menschen eine Vielzahl an Chancen und Perspektiven.

Wir suchen zum 1. Dezember 2018 für das Straßenverkehrs- und Tiefbauamt – Abteilung Straßen- und Brückenbau – eine Ingenieurin / einen Ingenieur (Diplom oder Bachelor) Studiengang: Bauingenieurwesen für das Sachgebiet Straßenplanung.

In einem dreizehnköpfigen Team werden die Straßenbauprojekte des Straßenbaulastträgers Stadt Kassel planerisch erarbeitet und die bauliche Umsetzung vorbereitet.

##### **Aufgabenschwerpunkte**

- Planen von Straßen, Wegen und Plätzen
- Vergeben, Betreuen und Abrechnen von Ingenieurverträgen
- Projektsteuerungs- und nicht delegierbare Bauherrinnen- bzw. Bauherrenaufgaben
- Stellung nehmen zu Planungsprojekten
- Vertreten von Straßenplanungen in der Öffentlichkeit und in politischen Gremien

### Anforderungen

- abgeschlossenes Studium (Diplom oder Bachelor) der Fachrichtung Bauingenieurwesen – vorzugsweise mit Vertiefung im Tief- bzw. Straßenbau – oder vergleichbare Qualifikation
- Berufserfahrung und fundierte Fachkenntnisse im Entwerfen von Straßen (Leistungsphasen 1 bis 5 der HOAI) sowie in der Anwendung der RAS 06
- Kenntnisse des Planungs- und Baurechts sowie der Bautechnik
- Kenntnisse im Straßen- und Straßenverkehrsrecht
- Berufserfahrung in der öffentlichen Verwaltung ist bzw. Kenntnisse im kommunalen Haushalts- und Verwaltungsrecht sind wünschenswert
- Erfahrung in gängigen CAD-Anwendungen (die Stadt Kassel setzt die Planungssoftware VESTRA 7 PRO und Auto-CAD ein)
- sichere Anwendung der Standardsoftware (MS-Office)
- Geschick im Umgang mit Bürgerinnen und Bürgern
- Bereitschaft zum Außendienst sowie Fahrerlaubnis der Klasse B
- Auffassungsgabe und analytische Fähigkeit
- Initiative, Kommunikations- und Kooperationsfähigkeit

### Angebot

Sie erhalten Entgelt nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD). Grundsätzlich ist eine Teilzeitbeschäftigung möglich. Jedoch ist Flexibilität in der Gestaltung der Arbeitszeit erforderlich. Wir möchten den Frauenanteil in diesem Berufsfeld erhöhen. Bewerbungen von Frauen sind besonders erwünscht. Wir werden schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber bei gleicher Qualifikation bevorzugt berücksichtigen. Die Stadt Kassel verfolgt das Ziel der Chancengleichheit und freut sich über Bewerbungen von Interessentinnen/Interessenten unabhängig von ihrer Nationalität und Herkunft.

Zur Arbeit und nach Hause gelangen Sie sehr gut mit öffentlichen Verkehrsmitteln, wofür

unseren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern ein Jobticket angeboten wird.

Bitte beachten Sie, dass Sie sich auf diese Stellenausschreibung ausschließlich unter Nutzung des Online-Bewerbungsformulars (Schaltfläche „Jetzt online bewerben“) bewerben können.

Informationen zum Datenschutz zum Zwecke Ihrer Bewerbung erhalten Sie unter <https://www.stadt-kassel.de/aktuelles/stellenangebote/>

Bei Fragen können Sie sich an Herrn Funke, Leiter des Sachgebiets Straßenplanung der Abteilung Straßen- und Brückenbau, Straßenverkehrs- und Tiefbauamt, Tel. 0561 787 6096, oder an Herrn Krollpfeiffer, Personal- und Organisationsamt, Tel. 0561 787 2171, wenden.

**Bewerbungsschluss: 31. August 2018**

### Öffentliche Ausschreibungen

Die Stadt Kassel vergibt als öffentlicher Auftraggeber Jahr für Jahr Aufträge für Bauleistungen, Liefer- und Dienstleistungen in Millionenhöhe. Während private Unternehmen ihre Aufträge grundsätzlich frei vergeben können, vergibt die Stadt Kassel als öffentliche Auftraggeberin ihre Aufträge im Rahmen der vergaberechtlichen Bestimmungen in transparenten Verfahren an geeignete Bieter. Dazu nutzt sie eine elektronische Vergabepattform, von der jedes Unternehmen mit allgemein verfügbaren elektronischen Mitteln die Vergabeunterlagen kostenfrei herunterladen kann.

Öffentliche Ausschreibungen sind – wie der Name schon sagt – öffentlich bekanntzumachen. In Hessen ist dafür die Hessische Ausschreibungsdatenbank (HAD) als Pflichtveröffentlichungsorgan ([www.had.de](http://www.had.de)) von allen öffentlichen Auftraggebern zu nutzen.

EU-weite Vergabeverfahren sind außerdem im "Supplement zum Amtsblatt der Europäischen Union" zu veröffentlichen. Sie finden diese Bekanntmachungen in der Online-Version des Supplement zum Amtsblatt der EU, nämlich auf der Plattform TED (tenders electronic daily) unter <http://ted.europa.eu/TED/main/HomePage.do>

Die Bekanntmachungen der Stadt Kassel finden Sie außerdem auf den städtischen Internetseiten unter <http://www.stadt-kassel.de/aktuelles/ausschreibungen/> getrennt nach den Rechtskreisen [VOB](#) und [VgV/VOL](#).

**Ausschreibung (Öffentliche Ausschreibung) einer Bauleistung**  
Straßenbauarbeiten Baugebiet zum Feldlager Vorstufenausbau

HAD-Nr.: 125/2616

Eröffnungstermin: 04.09.2018, 09.30 Uhr  
Zuschlags- und Bindefrist endet am:  
30.10.2018

**Ausschreibung (Öffentliche Ausschreibung) einer Lieferleistung nach VOL/A**

Lieferung einer Dickenhobelmaschine zur Holzverarbeitung mit Zubehör für die Arnold-Bode-Schule

HAD-Nr.: 125/2615

Eröffnungstermin: 06.09.2018, 10.00 Uhr  
Zuschlags- und Bindefrist endet am:  
06.10.2018

**Ausschreibung (Öffentliche Ausschreibung) einer Bauleistung**  
Kanalbauarbeiten Finkenloh, Eckenstückerweg

HAD-Nr.: 125/2623

Eröffnungstermin: 14.09.2018, 09.30 Uhr  
Zuschlags- und Bindefrist endet am:  
14.10.2018

## Impressum

Herausgeber ist der Magistrat der Stadt Kassel, Herstellung, Druck, Redaktion und Abonnementverwaltung: Abteilung Presse- und Öffentlichkeitsarbeit, Obere Königsstraße 8, 34117 Kassel, Ansprechpartnerin: Susanne Albert, Telefon: 0561 787 1231, E-Mail: [amtsblatt@kassel.de](mailto:amtsblatt@kassel.de). Im Internet unter [www.amtsblatt.kassel.de](http://www.amtsblatt.kassel.de) stehen – außer den Sonderausgaben – alle Ausgaben des Amtsblattes zum Nachlesen zur Verfügung.

Abonnement: 52 Ausgaben pro Jahr, 52,00 Euro (ohne Sonderausgaben) zuzüglich 75,40 Euro Versandkosten. Einzelbezug: 1,00 Euro pro Ausgabe zuzüglich ggf. 1,45 Euro Versandkosten über Abteilung Presse- und Öffentlichkeitsarbeit (Adresse oben). Kündigung des Abonnements: schriftlich, sechs Wochen im Voraus zum 1. Januar oder 1. Juli jeden Jahres über die Abteilung Presse- und Öffentlichkeitsarbeit.

Neubestellung: jederzeit möglich über die Abteilung Presse- und Öffentlichkeitsarbeit. Anschriftenänderung oder sonstige Änderungen der Bezieherdaten sowie Reklamation: über die Abteilung Presse- und Öffentlichkeitsarbeit.

Der Redaktionsschluss für die Veröffentlichungen im Amtsblatt ist jeweils donnerstags um 12 Uhr. Änderungen werden rechtzeitig bekannt gegeben.

### Kassel ist online

Social Media Newsroom: [www.smnr.kassel.de](http://www.smnr.kassel.de)

-  [facebook.com/stadtkassel](https://facebook.com/stadtkassel)
-  [twitter.com/stadtkassel](https://twitter.com/stadtkassel)
-  [plus.google.com/+stadtkassel](https://plus.google.com/+stadtkassel)
-  [instagram.com/stadtkassel](https://instagram.com/stadtkassel)
-  [youtube.com/stadtkassel](https://youtube.com/stadtkassel)